Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur

l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1948)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Inhaltsverzeichnis

Präsidialverwaltung	Seite	*** **	Seite
Volksabstimmungen	1	VI. Fremdenkontrolle	27
Volkswahl	2	C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst:	
Vertretung des Kantons in der Bundesversammlung	2	I. Zivilstandsdienst	28
Grosser Rat	2	II. Bürgerrechtserteilungen	28
Regierungsrat	3	The Bargotton and the Control of the	
Bezirksbeamte	4	D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativ-	
Amtsrichter	4	versetzung:	
Amtsgerichts-Ersatzmänner	4	I. Begnadigungsgesuche	30
Staatskanzlei	5	II. Strafaufschubsgesuche	30
Benützung des Rathauses	5	III. Ausweisungen	30
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs 1948	5	IV. Vollzugskostenkonkordat	30
Justizdirektion		V. Verwahrung und Versorgung Unzurechnungsfähiger	
		und Vermindertzurechnungsfähiger	30
I. Allgemeiner Teil:		VI. Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen.	31
1. Gesetzgebung	7	VII. Administrativversetzung	31
2. Herausgabe einer neuen Gesetzessammlung	8	VIII. Die Gefangenen und Enthaltenen anderer Kantone	31
3. Übersicht über den Stand der noch hängigen,		IX. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	31
erheblich erklärten Motionen und Postulate	8	X. Verbesserungen im Strafvollzug	32
4. Rechnungswesen	8	XI. Strafkontrolle	32
II. Besonderer Teil:		XII. Entlassenenfürsorge	32
1. Wahlen	0	XIII. Das Schutzaufsichtsamt	32
2. Regierungsstatthalterämter	9 9	AIII. Das Schutzaufsichtsamt	94
3. Notariat	10	E. Berichte der Anstalten:	
4. Grundbuchwesen	10	I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	33
5. Gerichtsschreibereien	14	II. Anstalten Witzwil und Lindenhof, Arbeiterheim	
6. Betreibungs- und Konkursämter.	15	Nusshof	37
7. Güterrechtsregister	16	III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	42
8. Handelsregister	17	IV. Arbeits- und Strafanstalt Hindelbank	43
9. Kontrolle des Stempelbezuges	18	V. Erziehungsanstalt für Jugendliche Tessenberg .	45
10. Vormundschaftswesen	18	VI. Staatliche Mädchenerziehungsanstalt Loryheim .	48
11. Kantonales Jugendamt	18		
12. Bürgerrechtsentlassungen	21	F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei:	
13. Administrativjustiz	21	I. Bestand des Polizeikorps	49
14. Mitberichte	21	II. Polizeikommando	49
15. Stiftungen	21	III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	50
16. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	21	IV. Verkehrspolizei	51
17. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	22	V. Verschiedenes	51
Polizeidirektion			
		G. Strassenverkehr:	
A. Allgemeine Aufgaben:		I. Strassenverkehrsamt	52
I. Gesetzgebung	23	II. Eidgenössische Erlasse	52
II. Personelles	24	III. Verkehrsunfälle	53
III. Rechnungswesen	24	IV. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen, inkl.	
IV. Einigungsämter	24	Motorfahrzeugbestand	53
V. Gemeindereglemente	24	V. Motorfahrzeugbestand	53
		VI. Motorfahrzeugsteuern, Ausweisgebühren und	
B. Bewilligungs- und Kontrollwesen:		Steuerbussen	53
I. Lichtspielwesen	25	VII. Verweigerung und Entzug von Ausweisen sowie	
II. Lotterien und Spielbewilligungen	25	Fahrverbote für Radfahrer, Führer von Landwirt-	
III. Passwesen	26	schaftstraktoren und Fuhrleute	54
IV. Niederlassungsverweigerung wegen Wohnungsnot	26	VIII. Strassensignalisation	55
V. Hausier- und Wandergewerbe	26	IX. Autotransportordnung	56

	Seite		Seite
X. Motorfahrzeugsachverständigenbureau XI. Haftpflichtversicherung der Radfahrer	56 58	B. Heimgekehrte Auslandschweizer	$\frac{132}{133}$
Militärdirektion		D. Unterstützungen für nicht versicherbare Natur-	100
A. Allgemeines:		schäden	$\frac{133}{134}$
	59	F. Verwendung des Alkoholzehntels	134
I. Eidgenössische und kantonale Gesetzgebung	60	G. Fürsorgeabkommen mit Frankreich	134
	00	H. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für	
B. Sekretariat:		Neu- und Umbauten	134
I. Personelles	60	J. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande.	134
II. Geschäftsverkehr	60	K. Bundeshilfen	134
III. Kontrollwesen	61	L. Stiftungen	134
IV. Rekrutierung	61	VII. Übersicht über die Armen- und Soziallasten des Kantons	135
V. Ausbildung	61	Kamons	100
VI. Schiesswesen	63	Direktion der Volkswirtschaft	
VII. Sport-Toto	64	Amt für Berufsberatung	141
VIII. Luftschutz	64	Amt für berufliche Ausbildung	142
IX. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	65	Sekretariat (Dienstzweige):	
C. Kreisverwaltung	66	I. Gewerbepolizei	143
D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:		II. Feuerpolizei, Feuerbekämpfung	147
1. Verwaltung	67	III. Arbeitnehmerschutz	148
2. Betrieb	68	IV. Stiftungsaufsicht	151
3. Buchhaltung	69	Arbeitsamt:	
4. Kasse	69		151
5. Ausrüstung	69 69	I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik II. Konjunkturpolitik und Arbeitsbeschaffung	$151 \\ 152$
6. Kasernenverwaltung	69	III. Förderung des Wohnungsbaues	152
	00	IV. Arbeitslosenfürsorge	152
Direktion des Kirchenwesens		V. Bernische Winterhilfe 1948/49	155
I. Allgemeines	71	VI. Fonds	155
II. Gesetzgebung	72		100
III. Beziehungen zu den einzelnen Landeskirchen:		Versicherungsamt:	
A. Evangelisch-reformierte Kirche	73	I. Ausgleichskasse	155
B. Römisch-katholische Kirche	7 3	II. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversiche-	4 65
C. Christkatholische Kirche	73	rung	157 157
Erziehungsdirektion			10
I. Allgemeiner Teil	75	Kantonale Handels- und Gewerbekammer:	
II. Primarschulen	76	I. Sekretariat in Bern	158
III. Mittelschulen	84	II. Kammerbureau Biel	160
IV. Seminarien	91	III. Kantonal-bernische Beratungsstelle für Einführung	16
V. Spezialanstalten	93	neuer Industrien	161
VI. Universität	95	Kantonale Zentralanstalt für Kriegswirtschaft:	
VII. Kunstaltertümerpflege	106	I. Lebensmittelrationierung	162
Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1948		II. Brennstoffrationierung	168
betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Er-	400	III. Rechtsdienst	168
ziehungsdirektion	108	IV. Schattenorganisation	168
Direktion des Gemeindewesens		Sanitätsdirektion	
I. Allgemeines	109	I. Neue Erlasse und Kreisschreiben	165
II. Die Rechtsprechung im Gemeindewesen	110	II. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	166
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	111	III. Straflose Unterbrechung von Schwangerschaften	167
Direktion des Armenwesens		IV. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion	
I. Allgemeines	117	stehenden Behörden	168
II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden	119	V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe .	168
III. Auswärtige Armenpflege des Staates	$\frac{119}{122}$	VI. Medizinalpersonen:	
IV. Inspektorat	128	A. Bewilligungen zur Berufsausübung	169
V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge	130	B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	169
VI. Verschiedenes:	200	C. Hebammenkurse	169
A Netaton define and	191	D. Bestand der Medizmalpersonen auf den 31. De-	170

Inl	haltsve	rzeichnis	VII
	Seite		Seite
VII. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	170	E. Nach- und Strafsteuern	208
VIII. Impfwesen	171	F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	208
IX. Arzneimittel- und Giftverkehr	172	G. Kantonale Krisenabgabe und kantonale Wehr-	
X. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	172	steuer	209
XI. Drogisten und Drogenhandlungen	172	H. Eidgenössische Steuern	209
XII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	173	J. Eidgenössische Verrechnungssteuer	209
XIII. Infektionskrankheiten	173	K. Gemeindesteuerwesen	210
XIV. Krankenanstalten:	110	L. Stempelabgabe	210
A. Spezialanstalten	177	M. Gebühren	211
B. Bezirkskrankenanstalten	177	VII. Statistisches Bureau	212
C. Frauenspital	178	VIII. Salzhandlung	218
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	179	IX. Domänenverwaltung	218
E. Inselspital	180	X. Kantonalbank	222
XV. Staatliche Lenkung der Ausbildung und Diplo-		XI. Hypothekarkasse	223
mierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen-		XII. Bernische Kraftwerke	224
und Säuglingspflegerinnen	181	Direktion der Landwirtschaft	
Direktion der Bauten und Eisenbahnen			225
		I. Personelles	227
I. Baudirektion		II. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1948.	227
A. Allgemeines	183	III. Ländliche Kulturpflege	228
B. Gesetzgebung	184	IV. Landwirtschaftliche Fachschulen	228
C. Hochbau	184	V. Beiträge an verschiedene Organisationen	231
D. Strassenbau	186	VI. Lohnzulagen an Alppersonal	231
E. Wasserbau	187	VII. Meliorationswesen	231
F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	188	VIII. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	233
G. Vermessungswesen:		IX. Gültschatzungsrekurse	233
1. Allgemeines	188	X. Pachtwesen	233
2. Gesetzliche Erlasse	188	XI. Ackerbau	234
3. Grenzbereinigungen	188	XII. Obst- und Weinbau	234
4. Grundbuchvermessung	188	XIII. Hagelversicherung	236
II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schiffahrt, konzessio-		XIV. Schädlingsbekämpfung	236
nierter Automobil- und Flugverkehr		XV. Massnahmen zur Milderung der Trockenschäden.	237
		XVI. Käserei- und Stallinspektionswesen	237
A. Allgemeines:	4.04	XVII. Tierzucht	237
1. Eisenbahnwesen	191	XVIII. Tierseuchenpolizei:	
2. Schiffahrt	$\frac{193}{193}$	1. Allgemeines	241
4. Konzessionierter Flugverkehr	194	2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr aus dem Aus-	
B. Fahrplan	194	land	241
C. Eisenbahnen im Betrieb	194	3. Einfuhr lebender Tiere aus dem Ausland	241
D. Projektierte Bahnen	195	4. Ausmerzaktion für gealptes Nutzvieh geringerer Qualität	0.41
E. Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahn (inkl.	100	5. Rauschbrand	$\frac{241}{241}$
Ski- und Sessellift)-Konzessionen	195	6. Milzbrand	$\frac{241}{242}$
F. Schiffahrt	195	7. Maul- und Klauenseuche	$\frac{242}{242}$
G. Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1948.	196	8. Schweinerotlauf und Schweinepest	242
G. Generalubersicht der Budgetverwendungen pro 1946.	130	9. Agalaktie	243
Finanzdirektion		10. Räude	243
A. Allgemeines	199	11. Geflügelpest	243
	100	12. Faulbrut und Milbenkrankheiten der Bienen	243
B. Verwaltung:	0.000	13. Bösartige Blutarmut der Pferde	243
I. Direktionsbureau	201	14. Rinderabortus Bang und gelber Galt	243
II. Kantonsbuchhalterei	201	15. Bekämpfung der Dasselplage	244
III. Finanzinspektorat	203	16. Rindertuberkulose	244
IV. Hülfskasse	204	17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine seuchenpolizeiliche Verrichtungen	244
V. Personalamt	205	XIX. Fleischschau	244
VI. Steuerwesen:		XX. Hufbeschlag	$\frac{245}{245}$
A. Zentralverwaltung	207		$\frac{245}{245}$
B. Einkommen- und Vermögenssteuer natürlicher	~~=	XXI. Viehhandel	
Personen	207	XXII. Viehversicherung	247
C. Steuern der juristischen Personen	207	XXIII. Tierseuchenkasse	$\frac{248}{249}$
i vermovensoewinnsteller	208	A A LV. CTESELZØEDHIDØ	7.4.4

VIII

In halts verzeichn is

Forstdirektion	Seite		Seite
A. Forstwesen:		III. Handelsgericht	279
I. Zentralverwaltung:		IV. Kassationshof	280
1. Beamtenpersonal	251	V. Strafkammern	280
2. Kurse	251	VI. Anklagekammer	281
3. Allgemeine Direktionsgeschäfte	251	VII. Kriminalkammer und Geschwornengerichte	281
		VIII. Versicherungsgericht	282
II. Staatswaldungen:	250	IX. Anwaltskammer	282
1. Arealverhältnisse	$\begin{array}{c} 253 \\ 254 \end{array}$	X. Richterämter	288
2. Holznutzungen	254	XI. Gewerbegerichte	288
4. Kulturbetrieb und Wegbau	254	XII. Fürsprecher	288
5. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	255	XIII. Mängel der bernischen Rechtspflege	288
6. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung.	255		
III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro		Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkurssachen.	288
1947/48 für die Gemeinde- und Korporations-		Generalprokurator	298
waldungen mit Ausnahme der technisch bewirt-		General prokurator.	200
schafteten Gemeinden	268	Verwaltungsgericht	
IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1947/48 für die		I. Personelles	295
technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen			
des Kantons Bern	270	II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	295
B. Bergbau	269	III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1948 .	296
C. Fischerei, Jagd und Naturschutz:		IV. Gesetzgebung und Rechtspflege	296
1. Allgemeines	272	Rekurskommission	
2. Fischerei	272	ACKU SKUII III ISSOII	
3. Jagd	274	I. Allgemeines	299
4. Naturschutz	276	II. Personelles	299
Observations		III. Geschäftslast 1948	300
Obergericht		IV. Entscheide und Beschwerden	301
I. Obergericht	277	V. Sitzungen	301
II. Appellationshof	278	VI. Inspektorat	301